



SSV Verbandsliga
INF 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 25. Jahrgang

Sa. 20.03.2010 • 15.30 Uhr • Waldstadion

*SSV Eintracht
Überherrn*

gegen

SpVgg. Hangard

So. 21.03.2010 • 15.00 Uhr • in Elm

*FC Elm I
gegen*

SSV Überherrn II

Seit 1928 *Kaufhaus*

ZENNER
& HILT

DPD
Shop 

Überherrn
www.zenner-hilt.de
Brückenstr. 15 · Tel. 32 31

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE





Bildhauermeisterwerkstatt seit 1931

www.steinmetz-heiser.de

steinmetz Heiser



Bäder • Küchen • Böden
Treppen Terrassen • Brunnen
Skulpturen • Grabmale

Werkstatt: Brückenstraße 42
Ausstellung: Langwies 13
66802 Überherrn
Telefon: 06836-23 60
Telefax: 06836-58 95



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter



Zur Schleuse 1
66780 Rehlingen-Siersburg

Tel. +49(0) 68 35 / 60 14 90

Fax +49(0) 68 35 / 39 28

WWW.KROTTEN.DE
WWW.AEREGIPSER.LU

Liebe Leser...

Nach guten Trainings- und phasenweise auch guten Spielleistungen in der Vorbereitung war es unser Ziel, in der Tabelle noch einige Plätze gutzumachen.

Die Realität nach den ersten Spielen im Jahr 2010 sieht anders aus.

4 Spiele, ein Unentschieden gegen eine starke Mannschaft aus Diefflen und 3 Niederlagen. Davon gegen Mannschaften aus Schiffweiler und Jägersfreude die gegen den Abstieg kämpfen.

Und genau da befinden wir uns nun, im Abstiegskampf der Verbandsliga.

Die Gründe hierfür liegen mit Sicherheit auch in der Unerfahrenheit der Mannschaft, die dieses Jahr enorm verjüngt wurde und mit Spielern aus unteren Klassen ergänzt wurde oder eigene Jugendspieler eingebaut wurden.

Daß diese Spieler Zeit brauchen um sich zu Entwickeln und sich an die höhere Spielklasse zu gewöhnen war im Verein jedem klar und diese Zeit bekommen die Spieler beim SSV auch.

Aber diese Spieler müssen auch von erfahrenen Spielern unterstützt und geführt werden, von sogenannten Führungsspielern und Köpfen einer Mannschaft, die wir in den ersten Spielen im neuen Jahr nicht auf dem Platz hatten.

Wir haben es aber noch selbst in der Hand, mit der richtigen Einstellung und nötigen Konzentration, in den nächsten Wochen die so dringend benötigten Punkte einzufahren.

Markus Kneip, Trainer



Pizzeria Ristorante
“Portofino”


- Unter neuer Leitung
- Lokal renoviert
- Nebenräume für Feierlichkeiten bis 30 Personen

Heimservice frei haus!

Hauptstr. 57 • 66802 Überherrn • Tel. 0 68 36 / 14 24

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49
Fax 0 68 34 / 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98




Getränke
Kneutz GmBH

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- *Gastronomie*
- *Getränkemärkte*
- *Festveranstaltungen*

Telefon: 0 68 36 / 21 40
Nauwiesstr. 15
66802 Überherrn



Für dieses Spiel im Aufgebot ...

SSV Überherrn

Aceto Philipp
Baltes Clemens
Becker Sebastian
Bieber Cyrille
Engelhardt Nicolas
Feld Thomas
Heigl Kersten
Höfer Michael
Klein Lutz
Lo Porto Daniel
Müller Pascal
Müller Rouven
Neubauer Jan
Paquet Christian
Schumacher Damir
Talamona Johan
Wagner Dirk
Zimmer Alexander



SpVgg. Hangard

Cloß Benjamin
Delles Oliver
Eremeev Anatol
Görgen David
Hartmann Dominik
Isensee Daniel
Kaps Alexander
Kiefer Mathias
Kuntz Steven
Limburg Marco
Michel Carsten
Moosmann Eric
Poppe Hans-Jürgen
Schale Daniel
Schrefer Sergey
Steinmetz Carsten



Trainer: Kneip Markus

Trainer: Histing Heinz



Praxis für physikalische Therapie
Krankengymnastik / Massage / Lymphdrainage

Palisadenstraße 20 · 66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 53 64

Johannes Becker-Ney

- Physiotherapeut -

Krankengymnast · Masseur med. Bademeister
Sportphysio- und Lymphdranagetherapeut ·
Rückenschullehrer

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag vormittags 8.30-12.30 Uhr
Montag + Mittwoch 14.30-20.30 Uhr
Dienstag + Freitag 14.30-18.30 Uhr
Donnerstag nachmittags geschlossen

Aktueller Tabellenstand

Platz	Verein	Gesamt								Heimspiele						Auswärtsspiele							
		Spiele	Punkte	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	VfB Theley	22	45	47	18	29	14	3	5	9	20	22	7	6	2	1	13	25	25	11	8	1	4
2	FV Lebach	22	45	55	34	21	14	3	5	11	22	32	16	7	1	3	11	23	23	18	7	2	2
3	FV Diefflen	23	41	50	39	11	12	5	6	13	25	26	15	8	1	4	10	16	24	24	4	4	2
4	FV Bischmisheim	22	37	54	45	9	11	4	7	12	28	40	21	9	1	2	10	9	14	24	2	3	5
5	SV Karlsbrunn	22	36	50	43	7	11	3	8	11	27	32	11	9	0	2	11	9	18	32	2	3	6
6	TuS Steinbach	22	36	37	30	7	11	3	8	12	25	21	11	8	1	3	10	11	16	19	3	2	5
7	SG Schwemlingen-Tü-Ba	23	36	46	46	0	11	3	9	12	17	23	25	5	2	5	11	19	23	21	6	1	4
8	VfL Primstal	22	34	40	34	6	10	4	8	13	19	24	19	6	1	6	9	15	16	15	4	3	2
9	Spvgg. Hangard	23	33	62	55	7	9	6	8	12	20	36	22	5	5	2	11	13	26	33	4	1	6
10	ASC Dudweiler	23	32	42	56	-14	9	5	9	11	17	23	28	5	2	4	12	15	19	28	4	3	5
11	DJK Ballweiler/Weckl.	23	28	47	44	3	7	7	9	10	18	26	15	4	6	0	13	10	21	29	3	1	9
12	SG Noswendel/Wadern	23	27	41	48	-7	8	3	12	11	16	25	15	5	1	5	12	11	16	33	3	2	7
13	SV Furpach	22	27	40	50	-10	7	6	9	10	16	22	21	4	4	2	12	11	18	29	3	2	7
14	SSV Überherrn	24	26	46	43	3	6	8	10	11	16	28	15	4	4	3	13	10	18	28	2	4	7
15	FSG Schiffweiler	23	25	33	50	-17	7	4	12	13	18	23	25	5	3	5	10	7	10	25	2	1	7
16	SV Losheim	23	23	39	60	-21	6	5	12	11	17	24	19	5	2	4	12	6	15	41	1	3	8
17	SV Thalexweiler	22	22	35	40	-5	6	4	12	9	12	16	12	3	3	3	13	10	19	28	3	1	9
18	SG Jägersfreude	22	17	49	78	-29	5	2	15	12	12	32	41	4	0	8	10	5	17	37	1	2	7

25. Spieltag

SSV Überherrn
 VfB Theley
 FV Lebach
 DJK Ballweiler/Weckl.
 SV Karlsbrunn
 SG Noswendel/Wadern
 ASC Dudweiler
 SV Losheim
 SV Thalexweiler

Spvgg. Hangard
 SG Jägersfreude
 TuS Steinbach
 SG Schwemlingen-Tü-Ba
 FSG Schiffweiler
 FV Diefflen
 FV Bischmisheim
 VfL Primstal
 SV Furpach

20. März 2010

Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____

Verbandsliga 2009 / 2010



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2009 / 2010
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



25. Spieltag
SSV Überherrn
Spvgg. Hangard

26. Spieltag
SG Schweml.-Tü-Ba
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Caspar Erwin	17			2 : 2		2 : 2	
02	Bross Fritz	15			2 : 0		1 : 0	
03	Stephany Marco	15			2 : 1		1 : 2	
04	Thome Karl Heinz	15			2 : 1		2 : 2	
05	Görgen Marc	14			1 : 1		1 : 0	
06	Reuter Frank	14			2 : 1		0 : 0	
07	Feit Harald	13			3 : 1		2 : 2	
08	Franz Heiko	13			3 : 1		1 : 1	
09	Gansen Rainer	13			4 : 2		2 : 2	
10	Streibing Otto	13			1 : 1		2 : 1	
11	Bauer Bernhard	12			3 : 0		2 : 4	
12	Frische Josef	12			2 : 1		1 : 2	
13	Hartmann Dennis	12			3 : 1		2 : 0	
14	Kneip Jannis	12			2 : 0		1 : 3	
15	Müller Hans-Jürgen	12			2 : 2		1 : 3	
16	Schuler Jean	12			3 : 1		1 : 1	
17	Stürmer Willibald	12			2 : 1		2 : 2	
18	Himbert Winfried	11			2 : 1		2 : 0	
19	Hörner Klaudia	11			2 : 1		2 : 0	
20	Laudwein Wolfgang	11			2 : 1		2 : 1	
21	Schmitt Daniel	11			2 : 0		1 : 1	
22	Barth Rolf	10			3 : 0		2 : 1	
23	Caspar Robin	10			3 : 1		3 : 1	
24	Christ Dieter	10			2 : 0		2 : 1	
25	Jansen Jürgen	10			1 : 1		4 : 1	
26	Sippel Rudi	10			3 : 1		0 : 2	
27	Weyer Roland	10			2 : 0		2 : 0	
28	Becker-Ney Johannes	9			2 : 1		2 : 2	
29	Giehr Günter	9			3 : 0		3 : 2	
30	Hild Günther	9			1 : 1		1 : 3	
31	Kerber Andreas	9			4 : 1		2 : 2	
32	Kircher Harald	9			2 : 0		0 : 4	
33	Molter F./Salomon M.	9			3 : 1		2 : 1	
34	Rink Christian	9			2 : 0		1 : 1	
35	Schuster Michael	9			4 : 2		1 : 2	
36	Vier Dieter	9			2 : 1		2 : 2	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2009 / 2010
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



25. Spieltag
SSV Überherrn
Spvgg. Hangard

26. Spieltag
SG Schweml.-Tü-Ba
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
37	Zimmer Paul	9			2 : 2		2 : 1	
38	Bauer Bernadette	8			2 : 1		1 : 2	
39	Bullmann Thomas	8			2 : 1		2 : 0	
40	Halfmann Manfred	8			3 : 1		2 : 0	
41	Heiser Hardy	8			1 : 1		2 : 2	
42	Hörner Nadja	8			2 : 1		3 : 1	
43	Jansen Christa	8			2 : 2		3 : 1	
44	Julien Niklas	8			3 : 2		1 : 2	
45	Kunzler Jörg	8			5 : 1		4 : 1	
46	Neuhäuser Stefan	8			4 : 1		2 : 0	
47	Roth Klaus	8			1 : 1		3 : 1	
48	Schisler Heidi	8			2 : 1		2 : 3	
49	Schott Jürgen	8			3 : 2		0 : 1	
50	Schumacher Damir	8			2 : 2		1 : 1	
51	Altmeyer Isabelle	7			1 : 0		0 : 1	
52	Ferner Albrecht	7			1 : 0		2 : 3	
53	Kneip Frank	7			2 : 1		1 : 1	
54	Mross-Hoen Hertha	7			3 : 0		4 : 1	
55	Pangraz Heinrich Willi	7			2 : 0		1 : 2	
56	Rolles Rainer	7			3 : 2		2 : 0	
57	Ruhland Franz-Josef	7			2 : 1		3 : 1	
58	Schisler Roman	7			3 : 1		1 : 1	
59	Feit Konr./Schneider J.	6			2 : 0		1 : 1	
60	Geldermann Alfred	6			4 : 2		2 : 3	
61	Georg Gaston	6			3 : 0		0 : 1	
62	Gillo Peter	6			2 : 1		1 : 0	
63	Lecko	6			2 : 1		2 : 1	
64	Mross Patric	6			2 : 2		1 : 2	
65	Mross Sascha	6			4 : 1		1 : 4	
66	Plegniere Carsten	6			1 : 1		1 : 2	
67	Schisler Markus	6			3 : 1		2 : 0	
68	Tornes Thomas	6			2 : 1		2 : 1	
69	Weyer Christoph	6			2 : 1		1 : 2	
70	Bayard H./Zielinsky F.	5			3 : 0		2 : 3	
71	Rink Thomas	5			2 : 1		0 : 1	
72	Molter K./Salomon T.	4			2 : 1		1 : 2	

Die SpVgg. Hangard stellt sich vor...

- **Die SpVgg. Hangard** belegt nach 23 Spielen den 9. Platz mit 33 Punkten und 62:55 Toren
- **Damit stellt die SpVgg Hangard** zur Zeit den besten Angriff der Liga
- **Die beste Platzierung der Spielvereinigung** war Platz 6 nach dem 1. Spieltag, am schlechtesten stand man nach dem 6. Spieltag in der Tabelle (Rang 15)
- **Gesamtbilanz:** 9 Siege, 6 Unentschieden, 8 Niederlagen
- **Heimbilanz:** 12 Spiele 5 Siege, 5 Unentschieden, 2 Niederlage
- **Auswärtsbilanz:** 11 Spiele 4 Siege, 1 Unentschieden, 6 Niederlagen
- **Höchster Sieg:** 8:0 gegen den ASC Dudweiler (20. Spieltag)
- **Höchste Niederlage:** 1:6 beim FV Lebach (5. Spieltag)
- **In der letzten Woche** unterlag man der DJK Ballweiler/Wecklingen mit 2:3
- **Im Hinspiel** trennten sich beide Teams mit 2:2-Unentschieden
- **Trainer der SpVgg. Hangard** ist seit 4 Jahren Heinz Histing
- **Bester Torschütze** ist Sergej Schrefer mit 17 Treffern

Fliesenfachgeschäft



**Platten-Fliesen
Kurt Koch**

**Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegemeister**



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Wäscherei u. Heißmangel
H. Caspar
66802 Überherrn · Alleestr. 57

„Die Adresse für saubere Wäsche“

Kostenloser Abhol- und Zustellservice
Anruf genügt: (0 68 36) 20 30
Achtung Vereine: günstiger Trikotservice

Bernd Trenz Rechtsanwalt



Parkstraße 38, 66802
Telefon 06836 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht,
Familien-, Erb- und Strafrecht**
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Eiscafé EUROPA

Inh. Curtolo Roberto
geöffnet 10.00 - 23.30 Uhr
kein Ruhetag



Hauptstraße 50
66802 ÜBERHERRN
Tel. 0 68 36 - 40 86



Wie wär's zur Entspannung vom Alltag mit einem eigenen Pool?

Besuchen Sie unsere über 1000 m² große Pool-Ausstellung in Ensdorf!



Information unter:
www.poolwelt-saaland.de
oder Tel. 0 68 31 / 9 55-524
Ihre Ansprechpartner
Frau Nix, Frau Gier, Herr Lorson

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

64806 Ensdorf, an der 8.51, Tel.: 0 68 31/9 55-0, Fax: 0 68 31/9 55-174
info@ruhland-kallenborn.de
Öffnungszeiten: Mo: 7:00 - 18:00 Uhr
Di: 8:00 - 14:00 Uhr
Sa: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Vorschau auf die nächsten Spiele...



SG Schwemlingen-Tünsdorf-Ballern – SSV Überherrn

Nächsten Samstag sind wir bei der Spielgemeinschaft Schemlingen-Tünsdorf-Ballern zu Gast.

Nach furiosem Saisonstart kassierte die SG in der Vorrunde in Überherrn als Tabellenführer ihre erste Niederlage (5:1).

Mittlerweile ist man ins Mittelfeld abgerutscht und es zeichnen sich Veränderungen im Verein ab (wir berichteten bereits).

**Anstoß: Samstag, 27.03.2010, 15:30 Uhr,
Merzig-Schwemlingen (Rasenplatz)**



SSV Überherrn – SV Furpach

Bereits am darauffolgenden Mittwoch treten wir wieder im Waldstadion an.

Gegner wird dann Tabellennachbar Furpach sein.

Hier ist nach der 2:0-Hinspiel-Niederlage in Furpach Wiedergutmachung angesagt.

Achtung! Furpach steht in der „Auswärtstabelle“ besser als in der „Heimtabelle“!

Anstoß: Mittwoch, 31.03.2010, 19:30 Uhr, Waldstadion Überherrn

Hartmut Bayard

Maurer-, Maler- und
Stukkateurmeisterbetrieb

Unser Leistungsprogramm

- Rissverpressung zur Wiederherstellung kraftschlüssiger Verbindungen
- Betonsanierung
- Injektionen zur Verfüllung, Festigung und Abdichtung
- Elastische Fugentechnik
- Bauwerksabdichtungen gegen drückendes und nicht drückendes Wasser
- Instandsetzung von Beton (Rili-Sib, ZTV-Sib)
- Stukkarbeiten
- Trockenausbau
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Hydrobierung von undichten Fassaden



Industriegebiet Nauwies 1 · 66802 Überherrn
Telefon (0 68 36) 68 56 76 · Telefax (0 68 36) 68 57 76
Mobil (0178) 8 68 56 76



Alle Spiele live,
auf Konferenz !!



Außerdem Top-Spiel (Bayern)
live auf Großleinwand



“Beim Paul”

Überherrn

Am Alten Bahnhof



Bei allen Spielen “Happy Faßbier” ein Pils 1,- €

office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis
Tel. (06831) 40199
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

Verbandsliga-Report...

Durch die vielen witterungsbedingten Spielausfälle der letzten Wochen ist die Tabelle immer noch etwas „schief“, da die Mannschaften unterschiedlich viele Spiele absolviert haben. Die Nachholspiele vom Mittwoch (Bischmisheim-Lebach, Theley-Steinbach, Dudweiler-Losheim) sind in diesen Artikel nicht mit eingeflossen, da sie erst nach Redaktionsschluss stattgefunden haben.

Dennoch kann man erkennen, welche Teams gut und welche schlecht aus dem Winter gekommen sind. Vor allem am Ende der Tabelle tut sich richtig was: **Tabellenschlusslicht Jägersfreude**, mit 17 Punkten immer noch etwas abgeschlagen, konnte sich in 3 absolvierten Spielen in diesem Jahr bereits 6 Punkte erspielen und hat noch weitere 2 Spiele nachzuholen. **Auch Schiffweiler und Noswendel-Wadern** haben kräftig gepunktet (jeweils 7 Punkte aus 3 Spielen) und mit 25 bzw. 27 Punkten Anschluss ans Mittelfeld gefunden. **Losheim** (4 Punkte aus 3 Spielen) **und Thalexweiler** (3 Punkte aus 2 Spielen) liegen mit 23 bzw. 22 Punkten aus dem dritt- bzw. vorletzten Platz der Tabelle. **Enttäuscht hat bisher Überherrn**: Aus bereits vier absolvierten Spielen konnte nur ein einziges Pünktchen eingefahren werden. Damit ist Überherrn (26 Punkte) mittendrin im Abstiegs-kampf. Zum Kreis der gefährdeten Mannschaften muss man auch noch **Furpach** (27 Punkte) **und Ballweiler-Wecklingen** (28 Punkte) zählen. Furpach konnte nach der Winterpause zweimal „nur“ Unentschieden spielen, Ballweiler sammelte immerhin 4 Punkte aus 3 Spielen.

An der Tabellenspitze konnte **Theley** mit 4 Punkten aus 2 Spielen die Führung behaupten. **Lebach** ist mit optimaler Ausbeute von 6 Punkten aus 2 Spielen aber gleich gezogen (beide nun 45 Punkte). Die Verfolger **Diefflen** (nur 1 Punkt aus 3 Spielen, insgesamt jetzt 41) **und Bischmisheim** (2 Niederlagen eingefahren, 37 Punkte) mussten „abreißen“ lassen.

Auf den Plätzen 5 bis 10 befindet sich das „Niemandland“ mit den Teams aus **Karlsbrunn, Steinbach, Schwemlingen, Primstal, Hangard und Dudweiler**. Hier ist **Schwemlingen** besonders auffällig. Der ehemalige souveräne Tabellenführer musste im Jahr 2010 bereits 3 Niederlagen verkraften und rutscht immer weiter ab.

In Ergänzung zu unseren Informationen aus dem Stadionheft vom Spiel gegen Diefflen hier noch ein paar weitere Meldungen zum Personalkarussell: Cedric Bock ist von der A-Jugend der JFG Saar-Halberg nach Theley gewechselt. Peter Junker (ehemals Scheuern) hat sich Thalexweiler angeschlossen. Olaf Franz hört, anders als zunächst geplant, nun doch zum Saisonende als Trainer in Jägersfreude auf. Angeblich haben ihm „einige Dinge nicht gefallen...“. Jörg Reeb dagegen verbleibt (sehr wahrscheinlich) in Dudweiler und auch Nico Lalla und Jochen Ernst haben in Primstal verlängert. Noswendel-Wadern wiederum sucht noch für die nächste Runde einen Trainer, da Lothar Pesch aus privaten Gründe kürzer treten will. Thomas Hofer (derzeit Trainer in Altforweiler-Berus) wird Co-Trainer von Thomas Remark (und natürlich Spieler) in Diefflen. Ralf Hürter (derzeit Spieler SV Mettlach) wird Nachfolger von Thomas Neumann in Schiffweiler. Spieler Lars Mörسدorf wird dort Co-Trainer.

Letzte Meldung: Fabio Jastram und Toni Gerasch (Dudweiler), die ursprünglich für 12 Spiele gesperrt waren (Rote Karten beim 0:5 gegen Theley im letzten Jahr), sind nach einem Protest nun doch wieder spielberechtigt.



..der gute Griff

FACHMARKT
ELEKTRO • BAD • HEIZUNG



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**

Stefan Schug GmbH

Geschäftsführer Stefan Schug

Sonnenweg 1a

66802 Überherrn/Altforweiler

Telefon

(0 68 36)

38 48

Fax

(0 68 36)

62 71


www.stefan-schug-gmbh.de · info@stefan-schug-gmbh.de



Sporthaus GLAAB
 66646 MARPINGEN - Tel. 06853/50077
 Fax 06853/30142
 sporthausglaab@t-online.de

**Ihr kompetenter Ansprechpartner
 in Sachen Teamsport**

Ständig aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.



*Wir informieren
 Wir helfen
 Wir beraten
 Wir unterstützen
 Wir vermitteln
 Wir organisieren*

Zusammenschluss von Handel, Handwerk und Industrie
 Postfach 1151 · D-66799 Überherrn

Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

**Ihr leistungsfähiger Partner für
 Kraftfahrzeugteile und Zubehör**

TOSCHI
 66802 Überherrn · Telefon (0 68 36) 38 30
 Alleestraße 6



R. Rolles
Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen
 Reiner Rolles · Elektromeister
 Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn
 Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56
 eMail: rolles.tt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de



BESTATTUNGEN
RALF-KONRAD CHYTROWSKI
 Inh. Monika Chytrowski • Seit über 30 Jahren im Familienbesitz
 Ihr Helfer und Berater im Trauerfall
 Erd- und Feuerbestattungen
 Überführungen und Erledigungen aller Formalitäten
 Tel.: (0 68 36) 12 00 • Glückstraße 7 • 66802 Überherrn

Spielerportrait

Markus Kneip



Wohnort:	Karlsbrunn
Beruf:	Beamter
Alter:	42 Jahre
Familienstand:	verheiratet, 2 Kinder
Gewicht:	88 kg
Größe:	183 cm
Position:	Trainer
Sportliches Vorbild:	·/·
Sportliches Ziel:	Weiterentwicklung der Mannschaft
Bisherige Vereine:	Bor. Neunkirchen, FK Pirmasens, SV Mettlach, SV Röchl. Völklingen, SSV Überherrn, SV Karlsbrunn
Hobby:	Familie, Moto Gross, Radfahren und Ski
Lieblingfilm:	·/·
Lieblingsmusik:	New Model Army, U2
Lieblings TV-Sendung:	·/·
Persönliche Wünsche:	Sportliche Ziele erreichen



Auto Müller GmbH

66802 Überherrn • Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

*Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag und Samstag ab 14.00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr*

Live!



und



auf



Live!

Biesel's Imbiss

Überherrn, Hauptstraße
direkt am Bahnübergang
gegenüber RS Papeterie

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa.: 11.00-22.00 Uhr

Biesel's -wenn`s schmecken soll!



PIZZERIA - HEIMSERVICE DA PIERRO EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37

Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr

Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild

INGENIEURBÜRO

für allgemeinen Ingenieurbau
Stahlbau und Maschinenbau

Brühlstraße 14 · 66763 Dillingen

Telefon (06831) 7 97 99

Telefax (06831) 70 43 90

Wir kriegen das wieder hin -
mit **25 Jahren** Erfahrung ...



... und modernster
Technik

Gebrüder Heinen GmbH
Langwies 23 - 66802 Überherrn
Tel.: 0 68 36 / 36 08 - Fax: 67 43



www.heinen-lack.de

- Unfallreparatur
- Achsvermessung
- Lackierung
- Expressreparatur
- Glasreparatur
- Leihwagen
- Top-Service
- "Beulen drücken" (ohne Lackieren!)
- gut & günstig

jetzt neu:

10% Rabatt **ADAC**
Vorteils-Partner
für ADAC Mitglieder Wer sparrt ADAC-Mitglieder!

* auf die Kombination der Unfall- & Expressreparatur. 10% nicht für Reparaturen, die über eine Vorbehandlung (Leihwagen, Abschleppen) abgehandelt werden.

HEINEN
Karosserie & Lack

2. Mannschaft

In der vergangenen Woche war unsere Mannschaft zum letzten Mal für diese Saison spielfrei. Nach 24 Spieltagen steht das Team von Dieter Vier mit 30 Punkten auf Platz 9 der Tabelle, kam aber mit 1 Sieg und 2 Niederlagen nicht besonders gut aus der Winterpause. Allerdings stimmte in diesen 3 Spielen nur ein einziges Mal die Leistung nicht. Zum Auftakt bei der SG Ihn-Leidingen verlor man völlig unnötig mit 2:3 und Trainer Vier war danach insbesondere mit der Einstellung nicht zufrieden. Gegen Altforweiler-Berus zeigte das Team ein gutes Lokalderby und gewann verdient mit 5:2. Auch vor 14 Tagen beim Spitzenreiter und Meisterschaftsfavoriten SSV Saarlouis zeigte die Mannschaft eine sehr gute Partie und führte nach 60 Minuten nicht unverdient 4:2, leistete sich dabei sogar noch den Luxus einen Elfmeter zu verschüssen. Doch in den letzten 30 Minuten wurde Saarlouis immer stärker und schoss gegen eine konditionell stark abbauende SSV-Truppe noch einen 7:4-Erfolg heraus.

Sollte die junge Mannschaft aber wie in der ersten Stunde Spielzeit auftreten, wird sie auch am kommenden Sonntag beim schweren Auswärtsspiel in Elm nicht chancenlos sein. In der Vorrunde konnte man den favorisierten FCE mit 4:3 bezwingen und mit einem Sieg würde man auch wieder etwas näher an die Spitzenpositionen in der Tabelle heranrücken.

Trainer und Mannschaft würden sich jedenfalls sehr darüber freuen, wenn die Überherrner Fussballfans entweder auf Auswärtsfahrten oder im heimischen Waldstadion tatkräftige Unterstützung leisten würden.

Der Anstoß in Elm erfolgt am Sonntag, den 21.03.2010 um 15 Uhr.

Das nächste Heimspiel findet dann eine Woche später am 28.03.2010 um 15 Uhr gegen den SV Lisdorf statt.



Karosserie- u. Fahrzeugbau

66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23 · Tel. (0 68 36) 13 85

**Kofferaufbauten • Autolackierungen
Pritschenaufbauten • PVC-Planen
Schiebeverdecke**

Behebung von Unfallschäden

Restaurant Thomas

*Bürgerliche Küche
mit über 40 Schnitzelarten
und über 20 Kartoffelgerichten*

Hauptstraße 23 • 66802 Überherrn

0 68 36 / 47 17 20

restaurant-thomas@gmx.de

Christ
Party & Catering

GmbH

Röntgenstraße 2 · 66763 DILLINGEN

Tel.: 0 68 31 / 6 91 92 - 93 · Fax: 0 68 31 / 97 65 25

e-Mail: Info@partyservice-christ.de · Internet: www.partyservice-christ.de

Seit über 80 Jahren
persönlich für Sie da
in Überherrn - Altforweiler - Berus








 **Volksbank Überherrn eG**

Tel. (0 68 36) 91 93-0, Internet: www.vb-ueberherrn.de, Email: info@vb-ueberherrn.de

Verbandsliga Saar Saison 2009/2010 nach dem 24. Spieltag	DJK Ballweiler/Weckl.	FV Bischmisheim	FV Diefflen	ASC Dudweiler	SV Furpach	Spvgg. Hangard	SG Jägersfreude	SV Karlsbrunn	FV Lebach	SV Losheim	SG Noswendel/Wadern	VfL Primstal	FSG Schiffweiler	SG Schwemlingen-Tü-Ba	TuS Steinbach	SV Thallexweiler	VfB Theley	SSV Überherrn
DJK Ballweiler/Weckl.		3:1	3:3		1:1	3:3		1:1			5:1	2:0	4:1					2:2
FV Bischmisheim	4:1			2:2			5:3	4:1		2:3	3:0	3:2		4:1	2:5	3:1	3:0	5:2
FV Diefflen	1:0	1:3		1:0	1:3		5:1	3:0	2:3		4:1			2:0	2:1	2:1	0:2	1:1
ASC Dudweiler	2:1				3:1	4:2	3:3		1:4				3:1	1:5		3:1	0:5	2:2
SV Furpach		1:1	1:1	3:3		1:4		4:3			0:3		4:1		1:1	5:2		2:0
Spvgg. Hangard	2:3	3:1	2:2	8:0	3:3		2:2	2:2			2:1		0:2	1:2		4:3		2:2
SG Jägersfreude	3:6			1:4	0:2	5:2			4:5	5:3		4:5			2:3	2:0	1:4	5:4
SV Karlsbrunn		2:1		4:0			4:3		0:2	7:0	4:1	1:2		3:1	1:0	2:0		1:4
FV Lebach	3:2	2:2	1:2	3:0	4:1	6:1		3:4		1:0	5:1		2:0				2:3	
SV Losheim	3:2	1:2	2:3	4:2	3:1	4:0		0:2	2:2		2:2		1:1				0:1	3:2
SG Noswendel/Wadern				0:0			3:0		5:1	5:1		0:1		2:3	2:3	2:4	1:0	0:1
VfL Primstal	0:4		2:1	0:2	4:1	4:2		4:1	5:1	5:0	1:2		1:1			1:2	2:1	0:1
FSG Schiffweiler	1:0	3:2			0:3	1:3	2:3	3:3			6:1			1:3		2:1	0:0	1:0
SG Schwemlingen-Tü-Ba	1:1			2:3	3:2	1:4	3:2	5:1	1:2	5:3		2:2	3:0		1:0	0:3	1:3	
TuS Steinbach	1:0			0:3	5:0	1:3			2:1	3:0		1:2	3:0	2:2		1:0	1:0	1:0
SV Thallexweiler	4:0		2:3				6:0		0:0	2:2		0:0		0:2	2:1		0:4	
VfB Theley	4:1	1:1	5:0		2:0	3:2		3:0		4:1	0:0		0:2					
SSV Überherrn		7:0	4:4				4:0		1:2	1:1		2:2	0:1	5:1	3:1	1:1	0:2	

Kreisliga A Saar Saison 2009/2010 nach dem 24.Spieltag	SG Alforweiler/Berus	FC Albazurra Bous	FSG Bous 2	SV Düren-Bedersdorf	FC Elm	SV Felsberg	FC Fraul./ Steirausch	SV Friedrichweiler	VfB Gisingen	SV Hülzweiler	SG Ihn/Leidingen	SV Lisdorf	SSV Saarlouis	SF Scheidberg	SV Wallerfangen	SSV Überherrn 2
SG Alforweiler/Berus		5:0	2:0	2:1	0:2	0:2		3:1				1:1	0:5	3:1	1:3	3:3
FC Albazurra Bous	0:5		1:2		0:6	2:4		1:4				2:5	1:3	1:4	3:3	1:5
FSG Bous 2	6:3	6:3		1:1	2:3	2:3		0:1			0:2		0:5	1:5	2:3	2:3
SV Düren-Bedersdorf	2:3	3:0	2:0		4:4	0:4	8:4	3:1	4:2	3:3	4:2	6:1	1:3	4:0		
FC Elm	4:1	4:0					8:0		4:2	4:0	5:2	3:1	3:3	1:1		
SV Felsberg				0:4	2:0		2:0	2:1	2:2	0:4	1:1		0:4	4:2	1:1	4:1
FC Fraul./ Steirausch	1:3		5:1		0:5	3:1		1:2	0:2	1:2	3:3	1:4			1:2	
SV Friedrichweiler	0:1		2:1		1:2	6:1			5:1	2:2	3:1		2:1		1:4	2:4
VfB Gisingen	4:2	4:3	1:3			2:5	1:3	1:3		0:5		6:2		3:2	3:9	
SV Hülzweiler	1:0	5:1	4:1			5:2	1:1		0:0		1:1	3:2		4:1	1:4	
SG Ihn/Leidingen	0:3	3:2		0:4				0:2	3:2	4:1		3:2		1:1		3:2
SV Lisdorf	0:4		4:2	0:3	1:0	0:3	3:3	1:1			3:0		0:3		3:3	1:0
SSV Saarlouis		4:1		2:2	4:0		8:2		3:0	2:1	5:1	4:1		3:2		7:4
SF Scheidberg	1:3	0:1	2:1			2:1	1:0	1:5	2:1	1:3		2:2	1:5		0:1	
SV Wallerfangen			4:0	2:2	4:2	4:3	1:1	0:0	2:2	7:0	3:2		3:2			2:0
SSV Überherrn 2	5:2		5:2	1:2	4:3	1:1	4:2		3:3	1:5	8:2		1:3	4:0		

Platz	Name	eingewechselt 	ausgewechselt 	Anzahl Spiele 	Spielminuten 	Tore 	davon Elfmeter 
01	Feld Thomas	0	1	18	1595	4	0
02	Hild Christopher	1	3	18	1529	2	0
03	Lorson Lars	0	0	16	1440	2	0
04	Willmes Achim	0	0	15	1350	1	0
05	Mross Adrian	0	3	15	1309	3	0
06	Baron Stefan	4	3	16	1007	12	0
07	Vodopivic Michael	2	4	13	929	7	0
08	Engelhardt Nico	0	7	12	907	6	0
09	Schwinn Fabian	0	2	11	906	1	0
10	Miassa Henry	3	7	14	812	5	0
11	Paul Hamann	2	3	11	789	0	0
12	Mostefa Ali	2	0	10	753	0	0
13	Diwo Pascal	0	0	6	540	0	0
14	Müller Rouven	0	0	6	540	0	0
15	König Manuel	4	4	9	421	0	0
16	Zielinski Josha	8	0	10	403	0	0
17	Kunzler Julian	6	0	8	401	0	0
18	Graeske Dirk	0	0	4	360	0	0
19	Paquet Christian	0	1	5	352	9	0
20	Schmitt Steven	0	3	4	295	0	0
21	Klein Lutz Peter	0	0	3	270	0	0
22	Wagner Dirk	0	1	3	262	2	0
23	Bieber Cyrille	0	0	2	180	0	0
24	Stauffer Patrice	0	0	2	180	0	0
25	Eisenbart Oliver	0	0	2	180	0	0
26	Summkeller Eric	0	0	1	90	0	0
27	Baltes Clemens	0	0	1	90	0	0
28	Zimmer Alexander	0	0	1	90	0	0
29	Müller Pascal	0	0	1	90	0	0
30	Aceto Philippe	0	0	1	90	0	0
31	Gorius Alexander	4	0	5	89	0	0
32	Höfer Michael	0	1	1	85	0	0
33	Müllerke	2	0	2	68	1	0
34	Frösche Thomas	0	1	1	55	0	0
35	Görgen Marc	4	0	4	32	0	0
36	Schirra Olaf	2	0	2	32	0	0
37	Prunier Alban	1	1	2	20	0	0
davon rausgestellt:				0	179		
		45	45		18720	55	0

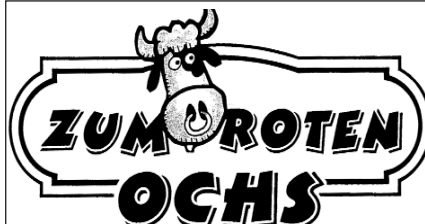


**CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspanung
- Drehen
- Fräsen

**CNC-Technik
Nalbach GmbH**
Zum Sitters 24
66767 Wadgassen

Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11



*Täglich ab 8.00 Uhr geöffnet!
Keine Ruhetag!*

TDG Taxi Überherrn



Alleestraße 24
66802 Überherrn

Tag- und
Nacht-Fahrten
Dialyse- und
Kurier-Fahrten
zu allen Kassen
zugelassen

Brot- und Feinbäckerei Café *Helmut Portz*

Wohnstadt · Schillerplatz

Tel.: (0 68 36) 29 74

66802 Überherrn

Hotel-Restaurant

Lothringer Hof

Lothringer Straße 35 · 66740 Saarlouis
Telefon 0 68 31 · 4 28 80



Zimmerei
Holzbau
GmbH

Ralf Becker

Am Kapellengraben 3 · 66802 Überherrn
Tel. 0 68 36 / 47 19 81 · Fax 47 19 82
Mobil 01 77 / 78 73 920



Inh. Manfred Schulligen
Bergstraße 13
66679 Losheim-Britten
Tel. 0 68 72/92 28-0
Fax 0 68 72/92 28-28



E. Blasius Bauträger GmbH







Im Langfeld 50
66802 Überherrn

Tel. u. Fax 0 68 36 / 51 29

Funk 0170 / 402 636 9

Statistik Verbandsliga 2009/10

1. Mannschaft

Platz	Name	inge- wechselt	ausge- wechselt	Anzahl Spiele	Spiel- minuten	Tore	davon Elfmeter
							
01	Talamona Johan	0	0	24	2131	6	1
02	Baltes Clemens	2	0	22	1875	5	0
03	Müller Pascal	3	4	23	1870	0	0
04	Heigl Kersten	3	3	24	1863	2	0
05	Neubauer Jan Christoph	1	0	21	1772	1	0
06	Lo Porto Daniel	2	7	23	1772	18	2
07	Klein Lutz Peter	3	9	21	1503	0	0
08	Höfer Michael	2	3	19	1498	1	0
09	Schumacher Damir	9	5	22	1395	3	0
10	Aceto Philippe	0	0	15	1350	0	0
11	Bieber Cyrille	1	6	16	1236	0	0
12	Becker Sebastian	3	1	15	1071	0	0
13	Zimmer Alexander	6	6	18	1000	2	0
14	Engelhardt Nicolas	7	9	18	925	2	0
15	Müller Rouven	0	0	9	810	0	0
16	Paquet Christian	5	5	11	523	2	0
17	Wagner Dirk	4	6	10	441	2	0
18	Mross Adrian	6	1	8	280	0	0
19	Summkeller Eric	0	0	1	90	0	0
20	Lorson Lars	3	0	3	88	0	0
21	Feld Thomas	2	1	3	86	0	0
22	Schwinn Fabian	4	0	4	56	1	0
	Eigentore					1	
	rausgestellt:			3	125		
		66	66		23760	46	3

thielheizöl
...bringt Wärme ins Haus!

+

Nomine

Heizöl - Diesel - Schmierstoffe

=

Energie

www.thiel-heizoel.de Tel: 0 68 98 - 8 15 54

Vergölst
Reifen + Autoservice

Reifen + Autoservice

LORSON

Werbeler Straße 51
66787 Differten
Tel.: 0 68 34/6 12 64
Fax: 0 68 34/6 92 56

Meisterservice
ALU-Felgen
Fahrwerke
Kfz-Zubehör

TÜV und AU



Meine Empfehlung: Das kostenlose Girokonto ohne versteckte Kosten.

SpardaGiro: Für unsere Mitglieder schon immer ohne Gebühren, ohne monatlichen Mindesteingang, inklusive Online-Banking und Kontowechsel-Service. Wechseln Sie jetzt zum kostenlosen Girokonto der Sparda-Bank. Für Sie in Völklingen, Cloosstraße 20.



Sparda-Bank Südwest eG

www.sparda-sw.de

SpardaService-Center:

01805 / 915 550

(0,14 EUR/Min. im dt. Festnetz,
abweichende Preise aus dem Mobilfunk)

Sparda-Bank

freundlich & fair

SCHWARZ ARBEIT

Wir sind dagegen!

Bei uns gibt es

FARB Drucker und
Kopierer

günstiger als Sie denken.

Heim + Feit
Bürotechnik GmbH
Wallerfanger Straße 71
66740 Saarlouis
www.heimundfeit.de



Color-Hotline

Saarlouis 06831-

122 122